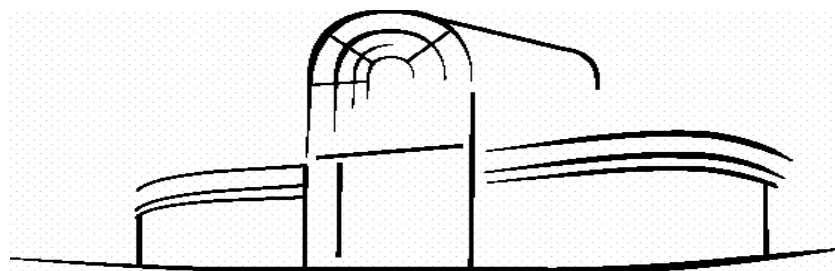


NOTULEN

van de vergadering van

woensdag

10 november 2010



VERKLARING VAN DE GEBRUIKTE TEKENS

*	Raadplegingsprocedure
***	Goedkeuringsprocedure
***I	Gewone wetgevingsprocedure (eerste lezing)
***II	Gewone wetgevingsprocedure (tweede lezing)
***III	Gewone wetgevingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de in de ontwerp tekst voorgestelde rechtsgrond.)

AFKORTINGEN VAN DE COMMISSIES

AFET	Commissie buitenlandse zaken
DEVE	Commissie ontwikkelingssamenwerking
INTA	Commissie internationale handel
BUDG	Begrotingscommissie
CONT	Commissie begrotingscontrole
ECON	Commissie economische en monetaire zaken
EMPL	Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
ENVI	Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid
ITRE	Commissie industrie, onderzoek en energie
IMCO	Commissie interne markt en consumentenbescherming
TRAN	Commissie vervoer en toerisme
REGI	Commissie regionale ontwikkeling
AGRI	Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
PECH	Commissie visserij
CULT	Commissie cultuur en onderwijs
JURI	Commissie juridische zaken
LIBE	Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken
AFCO	Commissie constitutionele zaken
FEMM	Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
PETI	Commissie verzoekschriften
DROI	Subcommissie mensenrechten
SEDE	Subcommissie veiligheid en defensie

AFKORTINGEN VAN DE DIVERSE FRACTIES

PPE	Fractie van de Europese Volkspartij (Christendemocraten)
S&D	Fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement
ALDE	Fractie Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa
Verts/ALE	Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie
ECR	Fractie Europese Conservatieven en Hervormers
GUE/NGL	Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links
EFD	Fractie Europa van Vrijheid en Democratie
NI	Niet-ingeschrevenen

Inhoud

1. Hervatting van de zitting.....	3
2. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering.....	3
3. Verklaringen van de Voorzitter.....	3
4. Samenstelling Parlement.....	4
5. Rectificatie (artikel 216 van het Reglement).....	4
6. Samenstelling commissies en delegaties.....	4
7. Ingekomen stukken.....	4
8. Aan de standpunten en resoluties van het Parlement gegeven uitvoering.....	8
9. Van de Raad ontvangen verdragsteksten.....	8
10. Mondelinge vragen en schriftelijke verklaringen (indiening).....	9
11. Kredietoverschrijvingen.....	10
12. Uitvoeringsmaatregelen (artikel 88 van het Reglement).....	11
13. Regeling van de werkzaamheden.....	12
14. Komende EU-VS top en Trans-Atlantische Economische Raad - Overeenkomst EU-VS over gegevensbescherming (debat)	13
15. Extern EU-beleid inzake persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) (debat)	14
16. Beheerders van alternatieve beleggingsfondsen ***I (debat).....	15
17. Wetgeving interne markt (debat)	16
18. Innovatiepartnerschappen (debat)	16
19. Versterking van de OVSE - Rol van de Europese Unie (debat)	17
20. Wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld ***I (debat).....	17
21. Spreektijd van één minuut over kwesties van politiek belang.....	18
22. Demografische vraagstukken en solidariteit tussen generaties (korte presentatie).....	18

23. Tenuitvoerlegging van de kaderprogramma's voor onderzoek (korte presentatie).....	19
24. Agenda van de volgende vergadering	19
25. Sluiting van de vergadering.....	19
PRESENTIELIJST.....	21

EUROPEES PARLEMENT

ZITTING 2010 - 2011

Vergaderingen van 10 en 11 november 2010

BRUSSEL

NOTULEN

WOENSDAG 10 NOVEMBER 2010

VOORZITTER: Jerzy BUZEK

Voorzitter

1. Hervatting van de zitting

De vergadering wordt om 15.05 uur geopend.

2. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

3. Verklaringen van de Voorzitter

De Voorzitter veroordeelt de gewelddadige agressie waarvan de journalist Oleg Kashin in de nacht van vrijdag 5 op zaterdag 6 november 2010 in Moskou het slachtoffer is geworden en is verheugd over de snelle toezegging van president Medvedev van de Russische Federatie dat de schuldigen gerechtelijk zullen worden vervolgd.

De Voorzitter verklaart dat op 31 oktober 2010 voor het eerst sinds twee jaar een manifestatie in Moskou heeft plaatsgevonden zonder optreden van de politie. Hij spreekt de wens van het Parlement uit dat dit een teken is van democratisering van het openbare leven in Rusland.

Op diezelfde dag zijn in een Syrisch-katholieke kathedraal in Bagdad (Irak) christenen het slachtoffer geworden van een terroristische aanslag. Namens het Parlement roept de Voorzitter op tot beëindiging van het religieuze geweld in deze regio.

Ter gelegenheid van de uitreiking van de Nobelprijs voor de vrede op 10 december 2010 spreekt de Voorzitter zijn verontwaardiging uit over de druk die de Chinese autoriteiten uitoefenen op de Europese ambassadeurs om de plechtigheid niet bij te wonen; hij wijst erop dat voor het Europees Parlement de mensenrechten in de wereld onvervreemdbaar zijn en deelt mede dat het Europees Parlement bij deze plechtigheid zal worden vertegenwoordigd door het hoofd van de Delegatie van de Europese Unie in Noorwegen.

o
o o o

Het woord wordt gevoerd door Luigi Berlinguer over de recente overstromingen in Venetië en de instorting van het Huis der gladiatoren in Pompeii.

4. Samenstelling Parlement

Ramón Jáuregui Atondo heeft de Voorzitter van het Parlement kennis gegeven van zijn benoeming in de Spaanse regering met ingang van 21 oktober 2010.

Het Parlement neemt hiervan kennis en constateert overeenkomstig artikel 7, lid 1, van de Akte betreffende de verkiezing van de leden van het Europees Parlement door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen en artikel 4, leden 1 en 4, van het Reglement dat deze zetel met ingang van 21 oktober 2010 vacant is.

5. Rectificatie (artikel 216 van het Reglement)

De bevoegde commissie heeft kennis gegeven van de volgende rectificatie (P7_TA-PROV(2010)0227(cor01)) op een door het Europees Parlement aangenomen tekst:

Rectificatie op het standpunt van het Europees Parlement in eerste lezing vastgesteld op 17 juni 2010 met het oog op de aanneming van Richtlijn 2010/.../EU van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2003/71/EG betreffende het prospectus dat gepubliceerd moet worden wanneer effecten aan het publiek worden aangeboden of tot de handel worden toegelaten en Richtlijn 2004/109/EG betreffende de transparantievereisten die gelden voor informatie over uitgevende instellingen waarvan effecten tot de handel op een gereguleerde markt zijn toegelaten

(Voor de EER relevante tekst)

P7_TA-PROV(2010)0227 - (COM(2009)0491 – C7-0170/2009 – 2009/0132(COD)) ECON

Overeenkomstig artikel 216, lid 4, van het Reglement wordt deze rectificatie geacht te zijn goedgekeurd, tenzij een fractie of ten minste veertig leden binnen achtenveertig uur verzoeken deze in stemming te brengen.

De rectificatie is beschikbaar op de website Séance en direct.

6. Samenstelling commissies en delegaties

De Voorzitter heeft van de S&D-Fractie de volgende verzoeken om benoeming ontvangen:

Commissie DEVE: Ricardo Cortés Lastra in plaats van Enrique Guerrero Salom

Delegatie in de Gemengde Parlementaire Commissie EU-Mexico: Ricardo Cortés Lastra

Deze benoemingen worden geacht te zijn bekrachtigd, indien hiertegen vóór de goedkeuring van deze notulen geen bezwaar is gemaakt.

7. Ingekomen stukken

De volgende stukken zijn ontvangen:

1) van Raad en Commissie:

- Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie en de Salomonseilanden (09335/2010 - C7-0338/2010 - 2010/0094(NLE))

verwezen naar

ten principale :

PECH

advies :

DEVE, BUDG

- Voorstel voor een besluit van de Raad inzake de sluiting van een vrijwillige partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kameroen inzake wetshandhaving, governance en handel in de bosbouw met betrekking tot de invoer van hout en houtproducten in de Europese Unie (FLEGT) (12796/2010 - C7-0339/2010 - 2010/0217(NLE))
verwezen naar ten principale : INTA
advies : DEVE, ENVI

- Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende vóór de bestuurderszitplaats bevestigde kantelbeveiligingsinrichtingen voor land- of bosbouwsmaalspoorttrekkers op wielen (Codificatie) (COM(2010)0610 - C7-0340/2010 - 2010/0302 (COD))
verwezen naar ten principale : JURI

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement deelt de Voorzitter mede dat hij het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel zal raadplegen.

- Voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Servië, anderzijds (15619/2007 - C7-0341/2010 - 2007/0255(NLE))
verwezen naar ten principale : AFET
advies : INTA

- Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2000/25/EG wat betreft de bepalingen voor trekkers die in het kader van de flexibele regeling in de handel zijn gebracht (COM(2010)0607 - C7-0342/2010 - 2010/0301(COD))
verwezen naar ten principale : ENVI

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement deelt de Voorzitter mede dat hij het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel zal raadplegen.

- Voorstel voor een verordening (EU) [...] van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (COM(2010)0611 - C7-0343/2010 - 2010/0303(COD))
verwezen naar ten principale : TRAN
advies : ENVI, BUDG, ITRE

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement deelt de Voorzitter mede dat hij het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel zal raadplegen.

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/005 ES/Natuursteen Comunidad Valenciana, Spanje) (COM(2010) 0617 - C7-0344/2010 - 2010/2250(BUD))
verwezen naar ten principale : BUDG
advies : EMPL

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/009 ES/Textiel Comunidad Valenciana, Spanje) (COM(2010)0613 - C7-0345/2010 - 2010/2251(BUD))

verwezen naar

ten principale : BUDG
advies : EMPL

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/016 ES/Detailhandel Aragon, Spanje) (COM(2010)0615 - C7-0346/2010 - 2010/2252(BUD))

verwezen naar

ten principale : BUDG
advies : EMPL

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/004 PL/Wielkopolskie automobielsector uit Polen) (COM(2010)0616 - C7-0347/2010 - 2010/2253(BUD))

verwezen naar

ten principale : BUDG
advies : EMPL

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 39/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0061/2010 - C7-0348/2010 - 2010/2254(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 41/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0062/2010 - C7-0349/2010 - 2010/2255(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 42/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0063/2010 - C7-0350/2010 - 2010/2256(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 43/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0064/2010 - C7-0351/2010 - 2010/2257(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 57/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0065/2010 - C7-0352/2010 - 2010/2258(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 54/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0066/2010 - C7-0353/2010 - 2010/2259(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 58/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0067/2010 - C7-0354/2010 - 2010/2260(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 61/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0068/2010 - C7-0355/2010 - 2010/2261(GBD))

verwezen naar

ten principale : BUDG

- Voorstel voor een verordening (EU) nr. .../... van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging

van Verordening (EG) nr. 648/2004 wat het gebruik van fosfaten en andere fosforverbindingen in huishoudelijke wasmiddelen betreft (COM(2010)0597 - C7-0356/2010 - 2010/0298(COD))

verwezen naar ten principale : ENVI
advies : ITRE, IMCO

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement deelt de Voorzitter mede dat hij het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel zal raadplegen.

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 45/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0069/2010 - C7-0357/2010 - 2010/2262(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 47/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0070/2010 - C7-0358/2010 - 2010/2263(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 55/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0071/2010 - C7-0359/2010 - 2010/2264(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/023 ES/Lear, Spanje) (COM(2010)0625 - C7-0360/2010 - 2010/2265 (BUD))

verwezen naar ten principale : BUDG
advies : EMPL

- Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2010/006 PL/H. Cegielski-Poznań, Polen) (COM(2010)0631 - C7-0361/2010 - 2010/2266(BUD))

verwezen naar ten principale : BUDG
advies : EMPL

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 59/2010 - Afdeling III – Commissie (N7-0072/2010 - C7-0363/2010 - 2010/2267(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

2) van de parlementaire commissies, verslagen:

- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 663/2009 tot vaststelling van een programma om het economisch herstel te bevorderen via financiële bijstand van de Gemeenschap aan projecten op het gebied van energie (COM(2010)0283 - C7-0139/2010 - 2010/0150(COD)) - Commissie ITRE - Rapporteur: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)

- Verslag over demografische vraagstukken en solidariteit tussen de generaties (2010/2027(INI)) - Commissie EMPL - Rapporteur: Thomas Mann (A7-0268/2010)

- Verslag over het vereenvoudigen van de tenuitvoerlegging van de kaderprogramma's voor

onderzoek (2010/2079(INI)) - Commissie ITRE - Rapporteur: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)

- ***I Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van deze plicht zijn vrijgesteld (COM(2010)0358 - C7-0162/2010 - 2010/0192(COD)) - Commissie LIBE - Rapporteur: Agustín Díaz De Mera García Consuegra (A7-0294/2010)

- Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (aanvraag EGF/2009/021 IE/SR Technics, Ierland) (COM(2010)0489 - C7-0280/2010 - 2010/2214(BUD)) - Commissie BUDG - Rapporteur: Barbara Matera (A7-0297/2010)

- Verslag over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Krzysztof Lisek (2009/2244(IMM)) - Commissie JURI - Rapporteur: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010).

8. Aan de standpunten en resoluties van het Parlement gegeven uitvoering

De mededelingen van de Commissie betreffende de door haar gegeven uitvoering aan de tijdens de vergaderperiodes van juni en juli 2010 door het Parlement aangenomen standpunten en resoluties, zijn beschikbaar op de website "Séance en direct".

9. Van de Raad ontvangen verdragsteksten

De Raad heeft het Parlement een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift doen toekomen van de volgende documenten:

- samenwerkingsovereenkomst inzake satellietnavigatie tussen de Europese Unie en haar lidstaten en het Koninkrijk Noorwegen;

- aanvullend protocol bij de overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland;

- aanvullend protocol bij de overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen;

- overeenkomst tussen het Koninkrijk Noorwegen en de Europese Unie betreffende een financieel mechanisme van Noorwegen voor de periode 2009-2014;

- overeenkomst tussen de Europese Unie, IJsland, het Vorstendom Liechtenstein en het Koninkrijk Noorwegen betreffende een financieel mechanisme van de EER voor de periode 2009-2014;

- protocol bij de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, inzake een kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Moldavië aan EU-programma's;

- overeenkomst tussen de Europese Unie en de Federale Republiek Brazilië inzake bepaalde

aspecten van luchtdiensten.

10. Mondelinge vragen en schriftelijke verklaringen (indiening)

De volgende stukken zijn ontvangen van de leden:

1) mondelinge vragen (artikel 115 van het Reglement):

- (O-0132/2010) van Daniel Caspary, Cristiana Muscardini, Tokia Saïfi en Georgios Papastamkos, namens de PPE-Fractie, Kader Arif, Bernd Lange en Gianluca Susta, namens de S&D-Fractie, Metin Kazak, Niccolò Rinaldi en Marielle De Sarnez, namens de ALDE-Fractie, Yannick Jadot, namens de Verts/ALE-Fractie, Helmut Scholz, namens de GUE/NGL-Fractie, Robert Sturdy, Syed Kamall en Jan Zahradil, namens de ECR-Fractie, aan de Commissie: Antidumpingzaken - stand van zaken en vooruitzichten (B7-0562/2010);

- (O-0141/2010/rev.1) van Esther Herranz García, Albert Deß, Mairead McGuinness, Giovanni La Via, Michel Dantin, Véronique Mathieu, Gabriel Mato Adrover, Herbert Dorfmann, Georgios Papastamkos, Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Jarosław Kalinowski, Béla Glattfelder, Czesław Adam Siekierski, Rareş-Lucian Niculescu, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Elisabeth Köstinger, Milan Zver, Peter Jahr en Maria do Céu Patrão Neves, namens de PPE-Fractie, James Nicholson, namens de ECR-Fractie, Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Stéphane Le Foll en Iratxe García Pérez, namens de S&D-Fractie, aan de Commissie: De crisis in de Europese veehouderij (B7-0559/2010);

- (O-0158/2010) van Judith A. Merkies, namens de S&D-Fractie, Paul Rübiger, namens de PPE-Fractie, Jorgo Chatzimarkakis, namens de ALDE-Fractie, Philippe Lamberts en Reinhard Bütikofer, namens de Verts/ALE-Fractie, Evžen Tošenovský, namens de ECR-Fractie, Marisa Matias, namens de GUE/NGL-Fractie, aan de Raad: Innovatiepartnerschappen binnen het kerninitiatief Innovatie-Unie (B7-0560/2010);

2) schriftelijke verklaringen ter inschrijving in het register (artikel 123 van het Reglement):

- Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch en Sabine Wils, over ongelukken met vrachtwagens (0081/2010);

- Alexander Alvaro, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Judith Sargentini en Rui Tavares, inzake INDECT (intelligent informatiesysteem ter ondersteuning van observatie-, opsporings- en detectieactiviteiten voor de veiligheid van burgers in stedelijke omgevingen) (0082/2010);

- Elisabetta Gardini, over de instelling van een Europese maand van het milieu (0083/2010);

- Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat en Renate Weber, over de opstelling van een Europees Statuut voor onderlinge maatschappijen, verenigingen en stichtingen (0084/2010);

- Françoise Castex, Jean-Luc Bennahmias, Frank Engel, Miguel Portas en Heide Rühle, over de toepassing van de beginselen van subsidiariteit en diversiteit bij de bepaling van de bijzondere taken die de lidstaten voor sociale huisvesting toebedelen (0085/2010);

- Giommaria Uggias, François Alfonsi, Véronique De Keyser, João Ferreira en Niccolò Rinaldi, over de bescherming van water als openbaar goed (0086/2010);

- Nicole Sinclair en Mike Natrass, over de afzet van eieren van kippen die in verboden kooien worden gehouden (0087/2010);

- Malcolm Harbour, Bendt Bendtsen, Cornelis de Jong, Edit Herczog en Olle Schmidt, over de administratieve lasten voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's) (0088/2010);

- Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis, Miroslav Ouzký en Manfred Weber, over herstel van wederkerigheid in de visumregeling - solidariteit met de ongelijke status van Tsjechische burgers na de unilaterale invoering van de visumplicht door Canada (0089/2010).

11. Kredietoverschrijvingen

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 28/2010 van de Commissie (N7-0049/2010 - C7-0281/2010 – 2010/2215(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 29/2010 van de Commissie (N7-0051/2010 - C7-0303/2010 – 2010/2219(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 30/2010 van de Commissie (N7-0052/2010 - C7-0304/2010 – 2010/2220(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 31/2010 van de Commissie (N7-0053/2010 - C7-0305/2010 – 2010/2221(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 32/2010 van de Commissie (N7-0054/2010 - C7-0306/2010 – 2010/2222(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 33/2010 van de Commissie (N7-0055/2010 - C7-0307/2010 – 2010/2223(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 34/2010 van de

Commissie (N7-0056/2010 - C7-0308/2010 – 2010/2224(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 53/2010 van de Commissie (N7-0050/2010 - C7-0291/2010 – 2010/2218(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 54/2010 van de Commissie (N7-0066/2010 - C7-0353/2010 – 2010/2259(GBD)).

Overeenkomstig artikel 24, lid 4, van het Financieel Reglement, zoals uitgelegd in punt 20 van de gezamenlijke verklaring betreffende de overgangsmaatregelen die van toepassing zijn op de begrotingsprocedure na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan kredietoverschrijving DEC 56/2010 van de Commissie (N7-0057/2010 - C7-0321/2010 – 2010/2232(GBD)).

12. Uitvoeringsmaatregelen (artikel 88 van het Reglement)

De volgende ontwerpen van uitvoeringsmaatregelen die onder de regelgevingsprocedure met toetsing vallen, zijn aan het Parlement voorgelegd:

- Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van criteria ter bepaling wanneer bepaalde soorten metaalschroot niet langer als afval worden aangemerkt overeenkomstig Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad (COM(2010)0576 - 2010/2944(RPS) - termijn: 22/02/2011)

verwezen naar ten principale: ENVI

- Ontwerpverordening (EU) nr. .../... van de Commissie van [...] tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 689/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (D009654/03 - 2010/2945(RPS) - termijn: 28/01/2011)

verwezen naar ten principale: ENVI
advies: ITRE, IMCO

- Ontwerpbesluit van de Commissie van [...] betreffende de technische specificaties inzake interoperabiliteit van het subsysteem "rollend materieel – geluidsemissies" van het conventionele trans-Europese spoorwegsysteem (D009791/03 - 2010/2942(RPS) - termijn: 25/01/2011)

verwezen naar ten principale: TRAN

- Ontwerpbesluit van de Commissie van [...] tot wijziging van Beschikking 2007/756/EG tot vaststelling van de gemeenschappelijke specificatie van het nationaal voertuigregister (D010346/03 - 2010/2943(RPS) - termijn: 25/01/2011)

verwezen naar ten principale: TRAN

- Ontwerpverordening (EU) nr. .../... van de Commissie van [...] tot wijziging van bijlagen I en V

bij Verordening (EG) nr. 689/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (D011331/02 - 2010/2946(RPS) - termijn: 28/01/2011)

verwezen naar ten principale: ENVI
advies: ITRE, IMCO

- Ontwerpverordening (EU) van de Commissie van [...] tot wijziging van bijlagen II en V bij Richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de erkenning van beroepskwalificaties (D011380/01 - 2010/2947(RPS) - termijn: 28/01/2011)

verwezen naar ten principale: IMCO

- Ontwerpverordening (EU) nr. .../... van de Commissie van [...] tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 1445/2007 van het Europees Parlement en de Raad, wat het kwaliteitscontrolesysteem voor koopkrachtpariteiten betreft (D011681/01 - 2010/2948(RPS) - termijn: 04/02/2011)

verwezen naar ten principale: ECON.

13. Regeling van de werkzaamheden

Aan de orde is de regeling van de werkzaamheden.

De definitieve ontwerpagenda van de plenaire vergaderingen van november I 2010 (PE 451.900/PDOJ) is rondgedeeld; hierop worden in overleg met de fracties de volgende wijzigingen voorgesteld (artikel 140 van het Reglement):

Woensdag

1. Uitgangspunt van het debat "Versterking van de OVSE - Rol van de Europese Unie" is een verklaring van de Raad, afgelegd namens de vicevoorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid.
2. Het verslag van Jean-Paul Gauzès over "Beheerders van alternatieve beleggingsfondsen" (A7-0171/2010) alsmede de verklaring van de Commissie over de "Wetgeving interne markt" worden in deze volgorde behandeld na het debat over het "Extern EU-beleid inzake persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens)" en vóór de mondelinge vragen over "Innovatiepartnerschappen".
3. De twee aanbevelingen van Nathalie Griesbeck betreffende de "Overeenkomst tussen de EU en Georgië inzake de versoepeling van de afgifte van visa" en de "Overeenkomst tussen de EU en Georgië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven" worden van de agenda geschrapt.

Donderdag

1. Onder de stemmingen wordt een verslag van Eva Lichtenberger over het verzoek om opheffing van de immuniteit van Krzysztof Lisek (A7-0301/2010) ingeschreven.
2. De stemming over het ontwerpbesluit over de "Afsluiting van de rekeningen van de Europese Politieacademie voor het begrotingsjaar 2008" wordt uitgesteld tot een volgende vergadering.

Het woord wordt gevoerd door Marta Andreasen, namens de EFD-Fractie, die wenst dat de stemming over het ontwerpbesluit over de Afsluiting van de rekeningen van de Europese Politieacademie voor het begrotingsjaar 2008 niet wordt uitgesteld, William (The Earl of

Dartmouth, die zich uitspreekt voor het verzoek, en Véronique Mathieu, die zich tegen het verzoek uitspreekt.

Het Parlement verwerpt het verzoek.

3. De stemming over de ontwerp-resoluties over Oekraïne wordt uitgesteld tot de vergaderperiode van november II.

Het woord wordt gevoerd door Elmar Brok, namens de PPE-Fractie, die wenst dat de stemming over de ontwerp-resoluties over Oekraïne niet wordt uitgesteld, Gunnar Hökmark, die zich uitspreekt voor het verzoek, en Hannes Swoboda, die zich tegen het verzoek uitspreekt.

Bij ES (135 vóór, 171 tegen, 4 onthoudingen) verwerpt het Parlement het verzoek.

De agenda wordt aldus vastgesteld.

14. Komende EU-VS top en Trans-Atlantische Economische Raad - Overeenkomst EU-VS over gegevensbescherming (debat)

Verklaringen van de Raad en de Commissie: Komende EU-VS top en Trans-Atlantische Economische Raad - Overeenkomst EU-VS over gegevensbescherming

Stefaan De Clerck (fungerend voorzitter van de Raad) en Karel De Gucht (lid van de Commissie) leggen de verklaringen af.

VOORZITTER: Alejo VIDAL-QUADRAS
Ondervoorzitter

Viviane Reding (vicevoorzitter van de Commissie) legt de verklaring af.

Het woord wordt gevoerd door Elmar Brok, namens de PPE-Fractie, Hannes Swoboda, namens de S&D-Fractie, Sarah Ludford, namens de ALDE-Fractie, Reinhard Bütikofer, namens de Verts/ALE-Fractie, Timothy Kirkhope, namens de ECR-Fractie, Takis Hadjigeorgiou, namens de GUE/NGL-Fractie, Fiorello Provera, namens de EFD-Fractie, Andreas Mølzer, niet-ingeschrevene, Ioannis Kasoulides, Stavros Lambrinidis en Alexander Alvaro.

VOORZITTER: Stavros LAMBRINIDIS
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Jan Philipp Albrecht, Geoffrey Van Orden, Ilda Figueiredo, Bastiaan Belder, Andrew Henry William Brons, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Adrian Severin, Marietje Schaake, Eva Lichtenberger, Mirosław Piotrowski, Marietta Giannakou, Knut Fleckenstein, Vladko Todorov Panayotov, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Corina Crețu, Marielle De Sarnez, Francisco José Millán Mon, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Mario Mauro, Ioan Enciu, Nuno Melo, Edit Herczog, Laima Liucija Andrikienė, Françoise Castex, Tunne Kelam en Simon Busuttil.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Danuta Jazłowiecka, Monika Flašíková Beňová, Malcolm Harbour, Franz Obermayr, Seán Kelly, Mario Pirillo en Angelika Werthmann.

Het woord wordt gevoerd door Karel De Gucht.

Het woord wordt gevoerd door Viviane Reding en Stefaan De Clerck.

Ontwerpresoluties, ingediend overeenkomstig artikel 110, lid 2, van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Francisco José Millán Mon, Arnaud Danjean, Elena Băsescu en Karl-Heinz Florenz, namens de PPE-Fractie, Sarah Ludford, Sharon Bowles, Olle Schmidt en Marietje Schaake, namens de ALDE-Fractie, over de aanstaande topontmoeting EU-VS en de Trans-Atlantische Economische Raad (B7-0608/2010),
- Adrian Severin en Hannes Swoboda, namens de S&D-Fractie, over de ophanden zijnde topontmoeting EU-VS en de Trans-Atlantische Economische Raad (B7-0609/2010),
- Helmut Scholz, Rui Tavares, Takis Hadjigeorgiou, Kyriacos Triantaphyllides en Patrick Le Hyaric, namens de GUE/NGL-Fractie, over de ophanden zijnde topontmoeting EU-VS en de Trans-Atlantische Economische Raad (B7-0610/2010),
- Reinhard Bütikofer, Eva Lichtenberger, Yannick Jadot, Indrek Tarand en Jan Philipp Albrecht, namens de Verts/ALE-Fractie, over de aanstaande topontmoeting EU-VS en de Trans-Atlantische Economische Raad (B7-0611/2010).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.6 van de notulen van 11.11.2010.*

15. Extern EU-beleid inzake persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) (debat)

Verklaringen van de Raad en de Commissie: Extern EU-beleid inzake persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens)

Annemie Turtelboom (fungerend voorzitter van de Raad) en Cecilia Malmström (lid van de Commissie) leggen de verklaringen af.

Het woord wordt gevoerd door Axel Voss, namens de PPE-Fractie, Birgit Sippel, namens de S&D-Fractie, Sophia in 't Veld, namens de ALDE-Fractie, Jan Philipp Albrecht, namens de Verts/ALE-Fractie, Philip Bradbourn, namens de ECR-Fractie, Rui Tavares, namens de GUE/NGL-Fractie, Jaroslav Paška, namens de EFD-Fractie, Daniël van der Stoep, niet-ingeschrevene, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Juan Fernando López Aguilar, Judith Sargentini, Marie-Christine Vergiat en Monika Flašíková Beňová.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Salvatore Iacolino, Petru Constantin Luhan, Ioan Enciu, Angelika Werthmann en Andrew Henry William Brons.

Het woord wordt gevoerd door Cecilia Malmström.

Het woord wordt gevoerd door Annemie Turtelboom.

Ontwerpresolutie, ingediend overeenkomstig artikel 110, lid 2, van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Axel Voss en Nuno Melo, namens de PPE-Fractie, Birgit Sippel, namens de S&D-Fractie, Sophia in 't Veld, namens de ALDE-Fractie, Jan Philipp Albrecht, namens de Verts/ALE-Fractie, Timothy Kirkhope, namens de ECR-Fractie, Rui Tavares, namens de GUE/NGL-Fractie, over de algemene aanpak van de doorgifte van passagiersgegevens (Passenger Name Record - PNR) aan derde landen, en over de aanbevelingen van de Commissie aan de Raad om machtiging te verlenen voor het openen van onderhandelingen tussen de Europese Unie en Australië, Canada en de Verenigde Staten (B7-0604/2010/rev.2)

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.7 van de notulen van 11.11.2010.*

16. Beheerders van alternatieve beleggingsfondsen *I (debat)**

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake beheerders van alternatieve beleggingsfondsen en tot wijziging van de Richtlijnen 2004/39/EG en 2009/.../EG [COM(2009)0207 - C7-0040/2009- 2009/0064(COD)] - Commissie economische en monetaire zaken. Rapporteur: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

Jean-Paul Gauzès leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Didier Reynders (fungerend voorzitter van de Raad) en Michel Barnier (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Evelyn Regner (rapporteur voor advies van de Commissie JURI), Burkhard Balz, namens de PPE-Fractie, Robert Goebbels, namens de S&D-Fractie, Wolf Klinz, namens de ALDE-Fractie, Sven Giegold, namens de Verts/ALE-Fractie, Syed Kamall, namens de ECR-Fractie, Jürgen Klute, namens de GUE/NGL-Fractie, Marta Andreasen, namens de EFD-Fractie, Hans-Peter Martin, niet-ingeschrevene, Gunnar Hökmark, Udo Bullmann, Sharon Bowles, Kay Swinburne, Astrid Lulling, Ivo Strejček, Alfredo Pallone, Theodor Dumitru Stolojan en Diogo Feio.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Miroslav Mikolášik en Zigmantas Balčytis.

VOORZITTER: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Ondervoorzitter

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Ilda Figueiredo, Seán Kelly, Elena Băsescu en Othmar Karas.

Het woord wordt gevoerd door Michel Barnier, Didier Reynders en Jean-Paul Gauzès.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.3 van de notulen van 11.11.2010.*

17. Wetgeving interne markt (debat)

Verklaring van de Commissie: Wetgeving interne markt

Michel Barnier (lid van de Commissie) legt de verklaring af.

Het woord wordt gevoerd door Andreas Schwab, namens de PPE-Fractie, Evelyne Gebhardt, namens de S&D-Fractie, Jürgen Creutzmann, namens de ALDE-Fractie, Emilie Turunen, namens de Verts/ALE-Fractie, Malcolm Harbour, namens de ECR-Fractie, Kyriacos Triantaphyllides, namens de GUE/NGL-Fractie, Matteo Salvini, namens de EFD-Fractie, Lara Comi, Louis Grech, Olle Schmidt en Edvard Kožušník.

VOORZITTER: László TŐKÉS
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Anna Maria Corazza Bildt, Stephen Hughes, Kay Swinburne, Sandra Kalniete, Małgorzata Handzlik, Regina Bastos en Sophie Auconie.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Damien Abad, Marc Tarabella, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Bernadette Vergnaud en Pablo Arias Echeverría.

Het woord wordt gevoerd door Michel Barnier.

Het debat wordt gesloten.

18. Innovatiepartnerschappen (debat)

Mondelinge vraag O-0158/2010 van Judith A. Merkies, namens de S&D-Fractie, Paul Rübig, namens de PPE-Fractie, Jorgo Chatzimarkakis, namens de ALDE-Fractie, Philippe Lamberts en Reinhard Bütikofer, namens de Verts/ALE-Fractie, Evžen Tošenovský, namens de ECR-Fractie, en Marisa Matias, namens de GUE/NGL-Fractie aan de Raad: Innovatiepartnerschappen binnen het kerninitiatief Innovatie-Unie (B7-0560/2010)

Judith A. Merkies, Amalia Sartori, Jorgo Chatzimarkakis, Evžen Tošenovský en Marisa Matias lichten de mondelinge vraag toe.

Benoît Cerexhe (fungerend voorzitter van de Raad) beantwoordt de vraag.

Het woord wordt gevoerd door Reinhard Bütikofer.

Het woord wordt gevoerd door Ioannis A. Tsoukalas, namens de PPE-Fractie, Teresa Riera Madurell, namens de S&D-Fractie, Zbigniew Ziobro, namens de ECR-Fractie, Hermann Winkler, António Fernando Correia De Campos, Cristina Gutiérrez-Cortines, Silvia-Adriana Țicău, Danuta Maria Hübner, Zigmantas Balčytis en Mario Pirillo.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Seán Kelly, Ioan Enciu, Anneli Jäätteenmäki, Ilda Figueiredo en Iosif Matula.

Het woord wordt gevoerd door Benoît Cerexhe.

Ontwerpresolutie, ingediend overeenkomstig artikel 115, lid 5, van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Amalia Sartori, namens de PPE-Fractie, Judith A. Merkies, namens de S&D-Fractie, Jorgo Chatzimarkakis, namens de ALDE-Fractie, Philippe Lamberts, Reinhard Bütikofer, namens de Verts/ALE-Fractie, Evžen Tošenovský, namens de ECR-Fractie, Marisa Matias, namens de GUE/NGL-Fractie, en Niki Tzavela, namens de EFD-Fractie, over Europese innovatiepartnerschappen in het kader van het kerninitiatief Innovatie-Unie (B7-0602/2010).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.8 van de notulen van 11.11.2010.*

19. Versterking van de OVSE - Rol van de Europese Unie (debat)

Verklaring van de Raad (namens de vicevoorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid): Versterking van de OVSE - Rol van de Europese Unie

Olivier Chastel (fungerend voorzitter van de Raad), namens de vicevoorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, legt de verklaring af.

Het woord wordt gevoerd door Andrzej Grzyb, namens de PPE-Fractie, Libor Rouček, namens de S&D-Fractie, en Anneli Jäätteenmäki, namens de ALDE-Fractie.

VOORZITTER: Libor ROUČEK
Ondervoorzitter

Het woord wordt gevoerd door Reinhard Bütikofer, namens de Verts/ALE-Fractie, Charles Tannock, namens de ECR-Fractie, Helmut Scholz, namens de GUE/NGL-Fractie, Mariya Nedelcheva, Csaba Sándor Tabajdi, Heidi Hautala, Marek Henryk Migalski en Csaba Sógor.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Joe Higgins.

Het woord wordt gevoerd door Olivier Chastel.

Ontwerpresolutie, ingediend overeenkomstig artikel 110, lid 2, van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Libor Rouček, namens de Commissie AFET, over versterking van de OVSE – een rol voor de EU (B7-0603/2010).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.9 van de notulen van 11.11.2010.*

20. Wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld *I (debat)**

Verslag over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan

de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van deze plicht zijn vrijgesteld [COM(2010)0358 - C7-0162/2010- 2010/0192(COD)] - Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken. Rapporteur: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)

Agustín Díaz de Mera García Consuegra leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Andrey Kovatchev (rapporteur voor advies van de Commissie AFET) en Cecilia Malmström (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Georgios Papanikolaou, namens de PPE-Fractie, Tanja Fajon, namens de S&D-Fractie, Cecilia Wikström, namens de ALDE-Fractie, Charles Tannock, namens de ECR-Fractie, Mario Borghezio, namens de EFD-Fractie, Béla Kovács, niet-ingeschrevene, en Kinga Góncz.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Laima Liucija Andrikiienė, Ioan Enciu, Marek Henryk Migalski en Peter Jahr.

Het woord wordt gevoerd door Cecilia Malmström en Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.4 van de notulen van 11.11.2010.*

21. Spreektijd van één minuut over kwesties van politiek belang

Uit hoofde van artikel 150 van het Reglement wordt voor één minuut het woord verleend aan de volgende leden die de aandacht van het Parlement op kwesties van politiek belang willen vestigen:

Nuno Teixeira, Vilija Blinkevičiūtė, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Raül Romeva i Rueda, Marek Henryk Migalski, João Ferreira, Mario Borghezio, Nicole Sinclaire, Elena Băsescu, María Muñiz De Urquiza, Zbigniew Ziobro, Eduard Kukan, Guido Milana, Petru Constantin Luhan, Elisabeth Köstinger, Silvia-Adriana Țicău, Miroslav Mikolášik en Seán Kelly.

22. Demografische vraagstukken en solidariteit tussen generaties (korte presentatie)

Verslag over demografische vraagstukken en solidariteit tussen generaties [2010/2027(INI)] - Commissie werkgelegenheid en sociale zaken. Rapporteur: Thomas Mann (A7-0268/2010)

Thomas Mann geeft een toelichting.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Seán Kelly, Vilija Blinkevičiūtė, Elizabeth Lynne, Peter Jahr, Olga Sehnalová, Miroslav Mikolášik, Elena Băsescu en Petru Constantin Luhan.

Het woord wordt gevoerd door Cecilia Malmström (lid van de Commissie).

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.10 van de notulen van 11.11.2010.*

23. Tenuitvoerlegging van de kaderprogramma's voor onderzoek (korte presentatie)

Verslag over het vereenvoudigen van de tenuitvoerlegging van de kaderprogramma's voor onderzoek [2010/2079(INI)] - Commissie industrie, onderzoek en energie. Rapporteur: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)

Maria Da Graça Carvalho geeft een toelichting.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Ilda Figueiredo, Jean-Pierre Audy, Marisa Matias en Seán Kelly.

Het woord wordt gevoerd door Cecilia Malmström (lid van de Commissie).

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 8.11 van de notulen van 11.11.2010.*

24. Agenda van de volgende vergadering

De agenda voor de vergadering van morgen is vastgesteld (PE 451.900/OJJE).

25. Sluiting van de vergadering

De vergadering wordt om 23.40 uur gesloten.

Klaus Welle
Secretaris-generaal

Alejo Vidal-Quadras
Ondervoorzitter

PRESENTIELIJST

10.11.2010

Ondertekend door:

Abad, Áder, Albrecht, Alfano, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnoc, Cadee, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Glante, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Hartong, Hassi, Haug, Hautala, Hedh, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Junqueras Vies, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Tunne Kelam, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klab, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mann, Manner, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mavronikolas, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Mikolášik, Milana,

Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Óry, Ouzký, Oviir, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Poręba, Portas, Pöttering, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tókés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Źdanoka, Zemke, Zile, Ziobro, Zver, Zwiefka